

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

SALA DE CASACIÓN PENAL

Fernando Alberto Castro Caballero

Magistrado ponente

CP059-2016

Radicación No. 47796

(Aprobado Acta No. 153)

Bogotá, D.C., dieciocho (18) de mayo de dos mil dieciséis (2016).

ASUNTO:

La Corte procede a emitir concepto sobre la solicitud de extradición del ciudadano colombiano Luis Enrique Rentería Granados, formulada por el Gobierno de los Estados Unidos a través de su Embajada.

ANTECEDENTES:

1. Mediante Nota Verbal No. 1235 del 23 de julio de 2015, la representación diplomática del país requirente dio a conocer que Luis Enrique Rentería Granados es solicitado para que comparezca a juicio “por un delito federal de narcóticos” ante la Corte del Distrito Sur de Florida, donde el 17 de octubre de 2013 se le dictó la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS, por cuyo medio se le hizo la siguiente imputación en un solo cargo:

...concierto para poseer con la intención de distribuir cinco kilogramos o más de cocaína a bordo de una embarcación sujeta a la jurisdicción de los Estados Unidos, en violación del

Título 46, Secciones 70503 (a), 70506 (a) y (b) del Código de los Estados Unidos y del Título 21, Sección 960 (b) (1) (B) del Código de los Estados Unidos.

En la referida Nota Verbal a su vez se indicó:

Los hechos del caso indican que desde el 1 de febrero hasta el 31 de diciembre de 2012, los acusados eran miembros de una organización de tráfico de narcóticos (DTO) que operaba desde Colombia, la cual transportaba cantidades de múltiples kilogramos de cocaína por vía marítima desde Colombia hacia Centroamérica, siendo su destino final los Estados Unidos. Los papeles que desempeñaban los acusados en la DTO eran como se indica a continuación:

(1) Luis Enrique Rentería Granados coordinó con fuentes de suministro de cocaína de Colombia y negoció el transporte de cantidades de toneladas de cocaína a bordo de embarcaciones.

(...)

El 4 de diciembre de 2012, la Guardia Costera de los Estados Unidos (USCG) interceptó una embarcación a 40 millas náuticas de la costa de Panamá. Después de que la tripulación de la embarcación hundió la embarcación, la USCG recuperó aproximadamente 74 kilogramos de cocaína.... Conversaciones telefónicas que fueron legalmente interceptadas antes de la incautación revelaron que todos los acusados participaron en la operación de tráfico de narcóticos.

2. En orden a formalizar el trámite de extradición, se aportaron los siguientes documentos con su correspondiente autenticación por el Gobierno reclamante, la traducción necesaria y su legalización ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, según el caso:

2.1. Las Notas Verbales números 1235 del 23 de julio de 2015 y 0462 del 15 de marzo de 2016, a través de las cuales la Embajada de los Estados Unidos hizo conocer la petición de extradición.

En la primera de ellas se informó al Ministerio de Relaciones Exteriores que Luis Enrique Rentería Granados “es ciudadano de Colombia, nacido el 21 de septiembre de 1947, en Colombia. Es portador de la cédula colombiana No. 2.549.912”.

2.2. Copia de la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS proferida el 17 de octubre de 2013 en la Corte del Distrito Sur de Florida.

2.3. Reproducción de las normas penales relevantes para el presente caso.

2.4. Declaraciones juradas de Monique Botero, Fiscal Auxiliar de los Estados Unidos para el Distrito Sur de Florida, y de Steve Vo, Agente Especial de la Administración para el Control de Drogas (DEA).

2.5. Duplicado de la orden de arresto proferida en la Corte del Distrito Sur de Florida contra el requerido.

2.6. Informe de consulta realizada a la Registraduría Nacional del Estado Civil de Colombia en relación con el solicitado.

3. En Colombia se realizó el siguiente trámite:

3.1. El Ministerio de Relaciones Exteriores remitió a la Fiscalía General de la Nación la Nota Diplomática No. 1235 del 23 de julio de 2015 procedente de la Embajada de los Estados Unidos, mediante la cual se pidió la captura con fines de extradición de Luis Enrique Rentería Granados y, el ente acusador, con Resolución del día 29 siguiente emitió la orden respectiva.

3.2. El 26 de enero de 2016 fue aprehendido el requerido en Buenaventura (Valle), a quien se le identificó con la cédula de ciudadanía No. 2.549.912 expedida en la misma ciudad.

3.3. El 15 de marzo de 2016 el Ministerio de Relaciones Exteriores envió las diligencias y la Nota Verbal No. 0462 de la misma fecha al Ministerio de Justicia y del Derecho, a través de la cual el Gobierno de los Estados Unidos formalizó la solicitud de extradición de Luis Enrique Rentería Granados.

Además, conceptuó que los tratados aplicables al presente caso son “la «Convención de Naciones Unidas contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas», suscrita en Viena el 20 de diciembre de 1988”, acorde con lo establecido en su artículo 6º, numerales 4º y 5º, así como la “Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, adoptada en New York el 27 de noviembre de 2000”, según lo dispuesto en su artículo 16, numerales 6º y 7º. Adicionalmente, indicó que en lo no establecido en los aludidos instrumentos, se debe obrar de conformidad con “el ordenamiento jurídico colombiano”.

3.4. En el Ministerio de Justicia y del Derecho se determinó que la documentación allegada por el Gobierno solicitante reunía los requisitos formales exigidos en la normatividad procesal penal del país y, por ende, fue remitida a la Corte el 17 de marzo de 2016.

3.5. Recibido el expediente en esta Corporación, el requerido Luis Enrique Rentería Granados, con la coadyuvancia de su defensor, solicitó la aplicación del trámite de la extradición simplificada previsto en el párrafo 1º del artículo 500 de la Ley 906 de 2004, adicionado por el artículo 70 de la Ley 1453 de 2011, por tanto, el 22 de abril de 2016 se corrió traslado de dicha pretensión al representante del Ministerio Público, quien la respaldó luego de entrevistarse con el requerido en orden a constatar si su

manifestación de acogerse al trámite anotado era libre, consciente, voluntaria y debidamente informada.

CONCEPTO DE LA CORTE:

I. Aspectos previos sobre la procedencia de la extradición:

1. Sobre el requisito previsto en el inciso final del artículo 35 de la Constitución Política, modificado por el Acto Legislativo No. 01 del 16 de diciembre de 1997, relativo a que la entrega del reclamado únicamente opera por hechos cometidos con posterioridad a la promulgación de la referida reforma:

En este sentido, se observa que de la petición de extradición formulada por el Gobierno de los Estados Unidos a través de su Embajada en Colombia y de los documentos aportados con ella, se tiene que los hechos atribuidos a Luis Enrique Rentería Granados habrían ocurrido, de conformidad con la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS emitida en la Corte del Distrito Sur de Florida el 17 de octubre de 2013, según el cargo allí imputado, “empezando al menos a la fecha más temprana como la del 1 de febrero de 2012, o alrededor de la misma, y continuando hasta el 31 de diciembre de 2012, o alrededor de esa fecha”¹. A su vez, el Agente Especial Steve Vo precisó, en su declaración jurada, que el reclamado, “del 1 de febrero al 31 de diciembre de 2012”, fue miembro de una organización que transportaba cocaína desde Colombia con destino a los Estados Unidos a través de Centroamérica²; de donde se sigue que las conductas por cuya presunta ejecución se acusó al solicitado fueron cometidas con posterioridad a la entrada en vigencia del Acto Legislativo No. 01 de 1997, modificatorio del artículo 35 de la Constitución Política, por tanto, no resulta necesario hacer salvedad alguna al respecto.

2. Sobre el requisito relativo a que los delitos se hayan cometido en el exterior, según lo consagra el inciso segundo del artículo 35 de la [Constitución Política](#), modificado por el

Acto Legislativo No. 01 del 16 de diciembre de 1997:

En relación con tal aspecto se evidencia que en el cargo que se le atribuye al reclamado en la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS, se indica que las infracciones habrían ocurrido “en una embarcación sujeta a la jurisdicción de los Estados Unidos”³. A su vez, en la declaración jurada del Agente Especial Steve Vo se puntualizan los lugares de su ejecución, conforme viene de señalarse en el numeral anterior.

En esa medida, en atención a lo establecido por la jurisprudencia y la doctrina como criterio para determinar el lugar de ocurrencia del delito, como es la teoría mixta o de la ubicuidad, conforme a la cual se considera cometido donde se desarrolló total o parcialmente la acción, o en el lugar donde debió realizarse la acción omitida, o en el sitio donde se produjo o debió materializarse el resultado; la Sala encuentra que los comportamientos deducidos a Luis Enrique Rentería Granados en la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS traspasaron las fronteras colombianas, por lo cual se satisface la condicionante constitucional de que los delitos se hayan cometido en el exterior del territorio nacional.

3. Sobre el requisito relativo a que los delitos que sirvan de fundamento a la petición de extradición no tengan el carácter de políticos o de opinión, conforme lo prevé el inciso tercero del artículo 35 de la [Constitución Política](#), modificado por el Acto Legislativo No. 01 del 16 de diciembre de 1997:

En relación con esta exigencia se tiene que como de conformidad con el cargo endilgado al reclamado en la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS, éste se habría asociado con otras personas para, a bordo de una embarcación sujeta a la jurisdicción de los Estados Unidos, poseer cocaína con la intención de distribuirla; es claro que tales comportamientos no envuelven la condición de políticos o de opinión, pues atentan

contra la salud y la seguridad públicas, por ende, también se cumple la exigencia que en tal sentido contempla el artículo 35 Superior.

II. Cuestión de fondo:

Aspectos Generales:

La competencia de la Corte, dentro del trámite de extradición, se limita a emitir el respectivo concepto sobre la viabilidad de entregar o no a la persona solicitada por un Gobierno extranjero, después de examinar las exigencias a que aluden los artículos 493, 495 y 502 del Código de Procedimiento Penal⁴.

De otra parte, debido a que según lo expresó el Ministerio de Relaciones Exteriores, los tratados multilaterales aplicables al presente caso son “la «Convención de Naciones Unidas contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas», suscrita en Viena el 20 de diciembre de 1988” y la “Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, adoptada en New York el 27 de noviembre de 2000”, Ministerio que a su vez precisó que en el trámite interno se debe obrar acorde con “el ordenamiento jurídico colombiano”, entonces el concepto ha de fundamentarse en lo dispuesto en nuestro Código de Procedimiento Penal.

Por ello, corresponde a la Sala, según lo preceptuado en el artículo 502 del Estatuto en cita, realizar el análisis sobre: (i) la validez formal de la documentación allegada por el país requirente; (ii) la demostración plena de la identidad de la persona solicitada; (iii) la concurrencia de la doble incriminación, esto es, que el hecho que motiva la solicitud de extradición tanto en el Estado reclamante como en Colombia sea delito y además que la legislación nacional lo sancione con pena privativa de la libertad cuyo mínimo no sea inferior a cuatro años y; (iv) respecto de la equivalencia que debe existir entre la providencia proferida en el extranjero y —por lo menos— la acusación del sistema procesal interno.

En relación con cada uno de esos aspectos, se tiene:

1. Validez formal de la documentación presentada:

Según lo establece el artículo 495 de la Ley 906 de 2004, la solicitud de extradición debe efectuarse por la vía diplomática y, de manera excepcional, por la consular o de gobierno a gobierno, adjuntando copia auténtica del fallo o de la acusación proferida en el extranjero, con indicación de los actos que determinan la petición, así como del lugar y la fecha en que fueron ejecutados, los datos que permitan establecer la plena identidad del reclamado y la copia auténtica de las disposiciones penales aplicables al caso, documentos que deben ser expedidos en la forma prevista en la legislación del país requirente y traducidos al castellano, de ser necesario.

Por ende, la revisión sobre la validez formal de la documentación, se orienta a verificar que los soportes con los cuales el Estado reclamante solicita la entrega de una persona en extradición, se sujeten a las referidas exigencias formales.

En este sentido, encuentra la Sala que dicho presupuesto fue observado por el Gobierno de los Estados Unidos al demandar la extradición del ciudadano colombiano Luis Enrique Rentería Granados por conducto de su Embajada.

En efecto, la solicitud se hizo por la vía diplomática y a ella se acompañó copia de la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS dictada el 17 de octubre de 2013 en la Corte del Distrito Sur de Florida, decisión donde se indican los actos que sustentan la petición de entrega, el lugar y las fechas de su ejecución, mientras que en los restantes documentos aportados son precisados tales datos y se ofrece la información necesaria para establecer la plena identidad de la persona requerida.

Esto se corrobora al confrontar el contenido de las declaraciones juradas de Monique Botero, Fiscal Auxiliar de los Estados Unidos para el Distrito Sur de Florida, y de Steve Vo,

Agente Especial de la Administración para el Control de Drogas (DEA), quienes reseñan los pormenores de la investigación y posterior acusación, la relación de los cargos y la normatividad aplicable al caso, la cual está contenida en el Código Federal de dicho país.

Los anteriores documentos a su vez obran certificados y autenticados por las autoridades del país requirente y están traducidos al castellano. Además, aparece la refrendación efectuada por el Cónsul de Colombia en Washington, D.C., cuya firma fue abonada por la Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores lo que, de conformidad con el artículo 251 del Código General del Proceso, permite suponer que se otorgaron de acuerdo con las leyes del Estado solicitante.

Por tanto, la validez de la documentación aportada por el Gobierno requirente se encuentra debidamente acreditada.

2. Plena identidad entre el reclamado en extradición y el aprehendido con tal finalidad:

Esta exigencia se contrae a constatar la coincidencia que debe existir entre la persona solicitada por el país requirente y la aprehendida con fines de extradición, por lo cual, es bajo este contexto que corresponde analizar a la Corte la “identificación” del ciudadano reclamado.

Al efecto se tiene que, en la Nota Diplomática No. 1235 del 23 de julio de 2015 de la Embajada de los Estados Unidos, por cuyo medio se solicitó la detención provisional con fines de extradición de Luis Enrique Rentería Granados, se informó al Ministerio de Relaciones Exteriores que la persona requerida nació el 21 de septiembre de 1947 en Colombia y es la titular de la cédula de ciudadanía No. 2.549.912.

Ahora, de la documentación reunida en Colombia se concluye que se trata de la

misma persona a que alude aquella petición, pues el 26 de enero de 2016, día en que el solicitado fue capturado, así se le identificó mediante cotejo decadalactilar, confirmándose por tanto la coincidencia con el individuo reclamado por el país extranjero.

3. Principio de la doble incriminación:

De acuerdo con lo estipulado en el artículo 493 de la Ley 906 de 2004, para conceder la extradición es indispensable que los hechos que la motivan estén previstos en Colombia como delito y que los mismos se encuentren reprimidos con una sanción privativa de la libertad cuyo mínimo no sea inferior a cuatro años.

En este sentido, se tiene que el ciudadano colombiano Luis Enrique Rentería Granados es requerido para que comparezca en juicio ante la Corte del Distrito Sur de Florida, donde es objeto de la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS dictada el 17 de octubre de 2013, mediante la cual se le imputa el siguiente cargo:

Empezando al menos a la fecha más temprana como la del 1 de febrero de 2012, o alrededor de la misma, y continuando hasta el 31 de diciembre de 2012, o alrededor de esa fecha, los acusados:

Luis Enrique Rentería Granados...

a sabiendas y voluntariamente se combinaron, se confederaron y concordaron entre sí y con otras personas conocidas y desconocidas por el Gran Jurado y con personas conocidas (sic) a bordo de una embarcación sujeta a la jurisdicción de los Estados Unidos, para poseer una sustancia controlada con la intención de distribuirla, en transgresión de los (sic) dispuesto en el Título 46 del Código de los Estados Unidos, Sección 70503 (a); todo ello en transgresión de lo dispuesto en el Título 46 del Código de los Estados Unidos, Sección 70506 (b).

De conformidad con lo dispuesto en el Título 46 del Código de los Estados Unidos, Sección 70506 (a) y en el Título 21 del Código de los Estados Unidos, Sección 960 (b) (1) (B), se alega que además esta transgresión involucró cinco (5) kilogramos o más de una mezcla y sustancia que contenía una cantidad detectable de cocaína.

Ahora, tales conductas son descritas en las normas del país requirente, de la siguiente manera:

Sección 70503 del Título 46 del Código de los Estados Unidos

(a) Se prohíbe que una persona, de forma consciente o intencional, posea, con intención de distribuir, una sustancia controlada a bordo de:

(1) una nave de los Estados Unidos, o que esté sujeta a la jurisdicción de los Estados Unidos...

(b) La Subsección (a) se aplica incluso si el acto se comete fuera de la jurisdicción territorial de los Estados Unidos.

Sección 70506 del Título 46 del Código de los Estados Unidos

Penas

(...)

(b) Tentativas y concertos. Una persona que intente o confabule para violar la Sección 70503 de este título estará sujeta a las mismas infracciones (sic) que se proveen para la violación de la Sección 70503.

Sección 960 del Título 21 del Código de Estados Unidos

Actos prohibidos

(a) Actos ilícitos

El que:

(...)

(2) en violación de la Sección 955 de este título, con conocimiento de causa e intencionalmente of (sic) posea a bordo de una embarcación, aeronave o vehículo una sustancia controlada importe o exporte una sustancia controlada, o

(3) en violación de la Sección 959 de este título, fabrique, posea con intenciones de distribuir, o distribuya una sustancia controlada,

será castigado de acuerdo con lo previsto en la subsección (b) de esta sección.

A su vez, el Agente Especial Steve Vo, en relación con la imputación atribuida al reclamado, puntualizó lo siguiente:

La investigación reveló que del 1 de febrero al 31 de diciembre de 2012, Rentería Granados y... fueron miembros de una organización narcotraficante con sede en Colombia (DTO) que transportaba múltiple kilogramos de cocaína, por medio de submarinos semisumergibles de auto propulsión (SPSS), de Colombia a Centroamérica, con destino final a los Estados Unidos.

Precisada la imputación de que es objeto el solicitado Luis Enrique Rentería Granados, se tiene que las conductas de haberse asociado con otras personas para, a bordo de una embarcación sujeta a la jurisdicción de los Estados Unidos, poseer una sustancia controlada con la intención de distribuirla, sustancia que contenía cocaína, la cual tendría como destino final los Estados Unidos; guardan identidad con lo descrito en los artículos 340

(modificado por los artículos 8º de la Ley 733 de 2002, 14 de la Ley 890 de 2004 y 19 de la Ley 1121 de 2006) y 376 (reformado por los artículos 14 de la Ley 890 de 2004 y 11 de la Ley 1453 de 2011) del Código Penal, por cuanto tales normas, en su orden, consagran lo siguiente:

Concierto para delinquir. Cuando varias personas se concierten con el fin de cometer delitos, cada una de ellas será penada, por esa sola conducta, con prisión de cuatro (4) a nueve (9) años.

Cuando el concierto sea para cometer delitos de... tráfico de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias sicotrópicas... la pena será de prisión de ocho (8) a dieciocho (18) años y multa de dos mil setecientos (2.700) hasta treinta mil (30.000) salarios mínimos legales mensuales vigentes.

La pena privativa de la libertad se aumentará en la mitad para quienes organicen, fomenten, promuevan, dirijan, encabecen, constituyan o financien el concierto o la asociación para delinquir.

Tráfico, fabricación o porte de estupefacientes. El que sin permiso de autoridad competente, introduzca al país, así sea en tránsito o saque de él, transporte, lleve consigo, almacene, conserve, elabore, venda, ofrezca, adquiera, financie o suministre a cualquier título sustancia estupefaciente, sicotrópica o drogas sintéticas que se encuentren contempladas en los cuadros uno, dos, tres y cuatro del Convenio de la Naciones Unidas sobre sustancias sicotrópicas, incurrirá en prisión de ciento veintiocho (128) a trescientos sesenta (360) meses y multa de mil trescientos treinta y cuatro (1.334) a cincuenta mil (50.000) salarios mínimos legales mensuales vigentes.

En esa medida, queda demostrado que el cargo imputado al reclamado y que está contenido en la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS proferida el 17 de octubre de 2013 en la Corte del Distrito Sur de Florida, cumple el requisito establecido en los

artículos 493 y 502 del Código de Procedimiento Penal (Ley 906 de 2004), relativo a la doble incriminación, por cuanto describe conductas que son delictivas en Colombia, las cuales tienen una sanción privativa de la libertad cuyo mínimo no es inferior a cuatro años.

Por tanto, este requisito, al igual que los analizados en precedencia, también se satisface.

4. Equivalencia de la providencia proferida en el extranjero con la acusación del sistema procesal colombiano:

Esta exigencia igualmente se constata en el caso particular, por cuanto la decisión proferida por el Gran Jurado ante la Corte del Distrito Sur de Florida es equivalente, en su contenido material, a la acusación prevista en el artículo 337 del Código de Procedimiento Penal colombiano (Ley 906 de 2004).

En efecto, revisada el acta de la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS del 17 de octubre de 2013, se observa que allí se concreta la formulación del cargo, los hechos con su fecha de ocurrencia y las disposiciones transgredidas (conforme quedó reseñado en precedencia), así como el nombre del acusado y las conductas por él desarrolladas.

En relación con el acervo probatorio que soporta la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS, Monique Botero, Fiscal Auxiliar de los Estados Unidos para el Distrito Sur de Florida, al rendir declaración en apoyo de la solicitud de extradición, manifestó que la Fiscalía demostrará su caso “a través de varios tipos de pruebas, incluso el testimonio de testigos y pruebas físicas”⁵.

Por tanto, ninguna duda surge acerca del paralelismo existente entre el procedimiento foráneo y la acusación prevista en el ordenamiento procesal penal del país, bajo el entendido de que se trata de una equivalencia conceptual de decisiones y no de identidad de formas, que en ambas legislaciones dan comienzo a la etapa del juicio, donde la defensa del requerido Luis Enrique Rentería Granados puede controvertir los medios de

conocimiento y la acusación formulada ante la Corte del Distrito Sur de Florida.

III. Condicionamientos:

1. El Gobierno Nacional está en la obligación de supeditar la entrega de la persona solicitada, en el evento de acceder a ella, a que no pueda ser en ningún caso juzgada por hechos anteriores ni distintos a los que la motivan, a que se tenga como parte de la pena que pueda llegar a imponérsele en el país requirente, el tiempo que ha permanecido en detención con motivo del presente trámite, y a que se le conmute la pena de muerte. Igualmente, a que no sea sometida a desaparición forzada, torturas, tratos o penas crueles, inhumanas o degradantes, destierro, prisión perpetua o confiscación.
2. Del mismo modo, le corresponde condicionar la entrega del solicitado, a que se le respeten todas las garantías debidas en razón de su condición de nacional colombiano⁶, en concreto a: tener acceso a un proceso público sin dilaciones injustificadas, se presuma su inocencia, esté asistido por un intérprete, cuente con un defensor designado por él o por el Estado, se le conceda el tiempo y los medios adecuados para preparar la defensa, pueda presentar pruebas y controvertir las que se alleguen en su contra, su situación de privación de la libertad se desarrolle en condiciones dignas, la pena que eventualmente se le imponga no trascienda de su persona y tenga la finalidad esencial de reforma y adaptación social.
3. El Gobierno Nacional también deberá imponer al Estado requirente, en orden a salvaguardar los derechos fundamentales del reclamado, la obligación de facilitar los medios necesarios para garantizar su repatriación en condiciones de dignidad y respeto por la persona humana, en caso de llegar a ser sobreseído, absuelto, declarado no culpable o su situación jurídica resuelta definitivamente de manera semejante en el país solicitante, incluso, con posterioridad a su liberación una vez cumpla la pena allí impuesta por sentencia condenatoria originada en los cargos por los cuales

procede la presente extradición.

4. Así mismo, deberá condicionar la entrega a que el país requirente, de acuerdo con sus políticas internas sobre la materia, ofrezca posibilidades racionales y reales para que el solicitado pueda tener contacto regular con sus familiares más cercanos, considerando que el artículo 42 de la [Constitución Política](#) de 1991 califica a la familia como núcleo esencial de la sociedad, garantiza su protección y reconoce su honra, dignidad e intimidad, la cual también es protegida por la Convención Americana de Derechos Humanos y el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos en sus artículos 17 y 23, respectivamente.

5. Además se advierte que en razón de lo dispuesto en el numeral 2° del artículo 189 de la Constitución Política, es del resorte del Presidente de la República, en su condición de jefe de Estado y supremo director de la política exterior y de las relaciones internacionales, realizar el respectivo seguimiento a los condicionamientos que se impongan a la concesión de la extradición, quien a su vez debe determinar las consecuencias que se deriven de su eventual incumplimiento.

IV. Cuestión final:

De conformidad con lo expuesto en precedencia, la Sala es del criterio que el Gobierno Nacional puede extraditar al ciudadano colombiano Luis Enrique Rentería Granados bajo los condicionamientos anotados, pues como viene de constatarse, están satisfechos los requisitos establecidos en nuestra legislación procesal penal para que proceda su entrega.

En mérito de lo expuesto, la CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, SALA DE CASACIÓN PENAL,

EMITE CONCEPTO FAVORABLE

En relación con la solicitud de extradición del ciudadano colombiano Luis Enrique Rentería Granados, formulada por vía diplomática por el Gobierno de los Estados Unidos, en relación con el cargo contenido en la acusación No. 13-20801-CR-DIMITROULEAS, proferida en la Corte del Distrito Sur de Florida el 17 de octubre de 2013, conforme lo pide el Gobierno en mención.

Por la Secretaría de la Sala se comunicará esta determinación al requerido Luis Enrique Rentería Granados, a su defensor y al representante del Ministerio Público, al igual que al Fiscal General de la Nación para lo de su competencia en relación con el detenido preventivamente con fines de extradición.

Finalmente, se devolverá la actuación al Ministerio de Justicia y del Derecho para los trámites legales subsiguientes.

GUSTAVO ENRIQUE MALO FERNÁNDEZ

JOSÉ FRANCISCO ACUÑA VIZCAYA

JOSÉ LUIS BARCELÓ CAMACHO

FERNANDO ALBERTO CASTRO CABALLERO

EUGENIO FERNÁNDEZ CARLIER

LUIS ANTONIO HERNÁNDEZ BARBOSA

EYDER PATIÑO CABRERA

PATRICIA SALAZAR CUÉLLAR

LUIS GUILLERMO SALAZAR OTERO

NUBIA YOLANDA NOVA GARCÍA

Secretaria

1Folio 118 de la carpeta de anexos.

2Folio 129 ídem.

3 Folios 119 de la carpeta de anexos.

4 En el presente caso se aplica la Ley 906 de 2004, por cuanto los hechos que sustentan la petición de extradición se habrían cometido después del 1 de enero de 2005, fecha en la cual entró en vigencia el nuevo Código de Procedimiento Penal. En este sentido, ver CSJ AP, 4 abr. 2006, rad. 24187 y CSJ AP, 3 oct. 2006, rad. 25080.

5 Folio106 de la carpeta de anexos.

6 Según el criterio de esta Corporación, a pesar de que se produzca la entrega del ciudadano colombiano, éste conserva los derechos inherentes a su nacionalidad consagrados en la Constitución Política y en los tratados sobre derechos humanos suscritos por el país (CSJ CP, 5 sep. 2006, rad. 25625).